

ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN CỬ CHI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 5764/UBND-TCKH

Cử Chi, ngày 18 tháng 6 năm 2021

Về tiết kiệm chi thường xuyên
năm 2021 theo Nghị quyết số
58/NQ-CP

Kính gửi:

- Các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện;
- Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn;
- Kho bạc Nhà nước Cử Chi.

Ngày 18 tháng 6 năm 2021, Ủy ban nhân dân huyện nhận được Công văn số 3650/STC-NS ngày 18 tháng 6 năm 2021 của Sở Tài chính về tiết kiệm chi thường xuyên năm 2021 theo Nghị quyết số 58/NQ-CP ngày 08 tháng 6 năm 2021 của Chính phủ về phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 5 năm 2021;

Căn cứ Công văn số 6299/BTC-NSNN ngày 11 tháng 6 năm 2021 của Bộ Tài chính về tiết kiệm chi thường xuyên năm 2021 theo Nghị quyết số 58/NQ-CP;

Để kịp thời tổng hợp số liệu gửi Sở Tài chính, Ủy ban nhân dân huyện đề nghị các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện và Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn thực hiện triệt để tiết kiệm chi thường xuyên, thực hiện cắt giảm tối thiểu 50% kinh phí hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước còn lại và tiết kiệm thêm 10% chi thường xuyên khác còn lại của năm 2021, cụ thể như sau:

1. Cắt giảm tối thiểu 50% kinh phí tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước còn lại của năm 2021:

Căn cứ dự toán chi năm 2021 đã giao cho từng cơ quan, đơn vị đối với kinh phí hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước; số đã thực chi cho nội dung chi tính đến ngày 15 tháng 6 năm 2021, các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện và Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn xác định số cắt giảm đảm bảo tối thiểu 50% kinh phí hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước còn lại của năm 2021, gồm:

Số kinh phí cắt giảm = $(A-A1) \times 50\%$. Trong đó:

A: Là dự toán được giao năm 2021 để chi tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước theo phân bổ hoặc số thực hiện năm 2020 (đối với trường hợp cấp có thẩm quyền khi giao dự toán năm 2021 không chi tiết các nội dung chi tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước).

A1: Là số kinh phí tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước đã triển khai thực hiện/hoàn thiện hồ sơ, thủ tục thực hiện đến ngày 15 tháng 6 năm 2021.

2. Tiết kiệm thêm 10% chi thường xuyên còn lại (kể cả chi các hoạt động kinh tế và sự nghiệp bảo vệ môi trường) của năm 2021:

Số kinh phí tiết kiệm thêm = $(A-B-C-D) \times 10\%$. Trong đó:

A: Là dự toán chi thường xuyên năm 2021 được cấp có thẩm quyền giao.



B: Tổng quỹ lương tính theo mức lương cơ sở 1,49 triệu đồng/tháng, phụ cấp, tiền công và các khoản chi khác cho con người theo chế độ, chính sách hiện hành (học bổng học sinh, sinh viên; tiền ăn, tiền thưởng theo chế độ quy định, tiền thuê chuyên gia; các khoản phụ cấp đặc thù của từng ngành kể cả bằng tiền và hiện vật; kinh phí cấp bù miễn, giảm học phí theo chế độ quy định,...).

C: Tổng dự toán các khoản chi thường xuyên không thực hiện cắt giảm, gồm:

- Số tiết kiệm 10% dành để cải cách tiền lương đã giao cho các cơ quan, đơn vị đầu năm;

- Chi từ nguồn vốn ngoài nước, vốn đối ứng các dự án ODA;

- Kinh phí thực hiện các chế độ chính sách an sinh xã hội đã được cấp có thẩm quyền quyết định;

- Kinh phí để triển khai các nhiệm vụ chi phòng, chống và hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19;

- Kinh phí đào tạo lưu học sinh nước ngoài ở Việt Nam và đào tạo lưu học sinh Việt Nam ở nước ngoài diện Hiệp định; kinh phí thực hiện Đề án đào tạo cán bộ khoa học kỹ thuật, cán bộ quản lý,... ở nước ngoài;

- Kinh phí thực hiện các chương trình, đề tài, đề án khoa học cấp nhà nước đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt; kinh phí thực hiện các nhiệm vụ hợp tác khoa học kỹ thuật với một số nước theo Hiệp định hoặc Nghị định thư;..

- Kinh phí tài trợ báo, tạp chí, xuất bản, chi trợ giá; quỹ nhuận bút của các cơ quan báo chí; kinh phí đặt hàng sản xuất phim; đặt hàng sản phẩm, dịch vụ sự nghiệp công và dịch vụ công ích; đặt hàng các kênh truyền hình phục vụ nhiệm vụ chính trị;

- Kinh phí mua sắm trang phục ngành, kinh phí thuê trụ sở;

- Kinh phí hoạt động phục vụ phiên tòa; kinh phí hoạt động điều tra, thực hành quyền công tố và kiểm soát hoạt động tư pháp của cơ quan kiểm sát nhân dân; kinh phí giám định phục vụ hoạt động của cơ quan tư pháp, thanh tra, kiểm toán; kinh phí hoạt động của đoàn Hội thẩm, kinh phí tạm ứng cưỡng chế thi hành án, tiêu hủy tang vật, kinh phí thừa phát lại;

- Kinh phí tổ chức hội nghị, công tác trong và ngoài nước (do đã tính tiết kiệm theo hướng dẫn tại Điểm 1 nêu trên);

- Các khoản kinh phí được Thủ tướng Chính phủ, Bộ Tài chính giao bổ sung dự toán ngoài Quyết định giao dự toán năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Tài chính.

D: Các khoản chi thường xuyên thực tế đã chi hoặc đã thực hiện ký kết hợp đồng thực hiện đến ngày 15 tháng 6 năm 2021; kinh phí thực hiện các nhiệm vụ mua sắm, sửa chữa tài sản, đấu thầu cung cấp sản phẩm, dịch vụ sự nghiệp công và dịch vụ công ích, đã thực hiện một trong các khâu tổ chức lựa chọn nhà thầu theo quy định của pháp luật về đấu thầu.

3. Giao các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện và Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn:

Căn cứ hướng dẫn xác định số cắt giảm và số tiết kiệm nêu trên có trách nhiệm tổ chức triển khai xác định số kinh phí cắt giảm, tiết kiệm theo hướng dẫn tại **Điểm 1, Điểm 2** cho phù hợp với điều kiện thực tế và tổng hợp chi tiết theo **Phụ lục 2b, 3b đính kèm**, cụ thể như sau:

- Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn xác định số kinh phí cắt giảm, tiết kiệm cấp xã báo cáo Thường trực Hội đồng nhân dân xã, thị trấn xem xét, quyết định và báo cáo Hội đồng nhân dân xã, thị trấn tại kỳ họp cuối năm, đồng thời gửi báo cáo, kèm chi tiết theo **Phụ lục 2b, 3b** về Ủy ban nhân dân huyện (thông qua Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện) để tổng hợp.

- Các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện xác định số kinh phí cắt giảm, tiết kiệm gửi báo cáo, kèm chi tiết theo **Phụ lục 2b, 3b** về Ủy ban nhân dân huyện (thông qua Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện) để tổng hợp.

Thời gian gửi báo cáo: **trước ngày 20 tháng 6 năm 2021**

4. Đề nghị Kho bạc Nhà nước Củ Chi:

Căn cứ quyết định cắt giảm và tiết kiệm thêm dự toán chi thường xuyên còn lại năm 2021 của Ủy ban nhân dân huyện; Kho bạc Nhà nước Củ Chi thực hiện giữ lại tại ngân sách các cấp đối với số kinh phí cắt giảm, tiết kiệm thêm được cấp có thẩm quyền quyết định đối với cơ quan, đơn vị chi thường xuyên từ nguồn ngân sách nhà nước. Hết thời gian chỉnh lý quyết toán KBNN nơi giao dịch hạch toán hủy dự toán đã hạch toán cắt giảm và tiết kiệm thêm tại đơn vị sử dụng ngân sách. Các đơn vị sử dụng ngân sách huyện có thể thực hiện điều chỉnh phân bổ phần ngân sách còn lại để đảm bảo thực hiện các nhiệm vụ chính trị quan trọng đã được giao.

5. Giao Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện:

Chủ trì, phối hợp với các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện và Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn xác định số kinh phí cắt giảm, tiết kiệm tổng hợp, tham mưu Ủy ban nhân dân huyện báo cáo Thường trực Huyện ủy, Thường trực Hội đồng nhân dân huyện xem xét, quyết định. Đồng thời, tổng hợp tham mưu Ủy ban nhân dân huyện báo cáo nội dung này tại kỳ họp Hội đồng nhân dân huyện cuối năm và Sở Tài chính thành phố theo quy định.

Nhận được văn bản này, đề nghị các đơn vị dự toán sử dụng ngân sách huyện và Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Huyện ủy;
- Thường trực HĐND huyện;
- Thường trực UBND huyện;
- Lưu: VT, PTCKH.02.NTNMai.156.

CHỦ TỊCH



Nguyễn Hữu Hoài Phú

BÁO CÁO TIẾT KIỆM THÊM 10% DỰ TOÁN CHI THƯỜNG XUYÊN NĂM 2021
THEO CÔNG VĂN SỐ 6299/BTC-NSNN NGÀY 11/6/2021 CỦA BỘ TÀI CHÍNH

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Tên đơn vị	Tổng kinh phí tiết kiệm thêm 10% chi thường xuyên	Trong đó:		Dự toán chi thường xuyên năm 2021 được cấp có thẩm quyền giao (A)				Tổng quỹ lương tính theo mức lương cơ sở 1,19 triệu đồng/tháng, phụ cấp, tiền công, các khoản đóng góp và các khoản chi khác cho con người theo chế độ, chính sách hiện hành cả năm 2021 (B)	Tiết kiệm thêm 10% chi thường xuyên còn lại của năm 2021											Chi chú	
			Nguồn 1.2	Nguồn 1.3	Kinh phí tiết kiệm	Dự toán	Dự toán giao đầu năm	Dự toán bổ sung trong năm		Dự toán điều chỉnh giảm trong năm	Tổng dự toán các khoản chi thường xuyên không thực hiện cắt giảm (C)											
											Tổng dự toán	Số tiết kiệm 10% dành để cải cách tiền lương đã giao cho các cơ quan, đơn vị đầu năm	Kinh phí hỗ trợ mua thẻ bảo hiểm y tế cho các đối tượng theo quy định, kinh phí chúc thọ, mừng thọ	Kinh phí thực hiện các chế độ chính sách an sinh xã hội đã được cấp có thẩm quyền quyết định	Kinh phí để triển khai các nhiệm vụ chỉ phòng, chống và hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19	Kinh phí thực hiện các chương trình, đề tài, đề án khoa học cấp nhà nước đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt; kinh phí thực hiện các nhiệm vụ hợp tác khoa học kỹ thuật với một số nước theo Hiệp định hoặc Nghị định thư...	Kinh phí tài trợ bảo, trợ chi, xuất bản, chi trợ giá; quỹ nhuận bút của các cơ quan báo chí; kinh phí đặt hàng sản xuất phim; đặt hàng sản phẩm, dịch vụ sự nghiệp công và dịch vụ hàng các lĩnh vực truyền hình phục vụ nhiệm vụ chính trị	Kinh phí mua sắm trang phục ngành, kinh phí thuê trụ sở	Kinh phí hoạt động phục vụ phiên tòa; kinh phí hoạt động điều tra, thực hành quyền công tố và kiểm soát hoạt động tư pháp của cơ quan kiểm sát nhân dân; kinh phí giám định phục vụ hoạt động của cơ quan tư pháp, thanh tra, kiểm toán; kinh phí hoạt động của đoàn Hội thẩm, kinh phí tạm ứng cưỡng chế thi hành án, tiêu hủy tang vật, kinh phí thừa phát lại	Kinh phí tổ chức hội nghị, công tác trong và ngoài nước		Các khoản BSCMT được UBNDTP giao bổ sung dự toán ngoài quyết định giao dự toán năm 2021 của UBNDTP
1	2	3=4+5+6	7	8	9=10+11+12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22							
I	Chi Giáo dục - Đào tạo																					
a	Chi Giáo dục																					
	- Khởi mầm non (chi tiết từng đơn vị)																					
	- Khởi tiểu học (chi tiết từng đơn vị)																					
	- Khởi THCS (chi tiết từng đơn vị)																					
	- Khuyến tài; GD phổ thông khác (chi tiết từng đơn vị)																					
b	Chi Đào tạo																					
	- Trung tâm Bồi dưỡng chính trị																					
	- Trường Cao đẳng nghề/Trung cấp nghề																					
	- Trung tâm GDNN-GDTX																					
II	Chi Văn hóa thông tin																					
	- Trung tâm Văn hóa																					
	- Nhà Thiếu nhi																					
III	Chi phát thanh																					
	Đài truyền thanh																					
IV	Chi thể dục thể thao																					
	Trung tâm Thể dục thể thao																					
V	Chi bảo vệ môi trường																					
VI	Chi các hoạt động kinh tế																					
VII	Chi Quản lý nhà nước - Đảng - Đoàn thể																					
a	Khởi quận, huyện																					
	- Khởi phòng, ban (chi tiết từng đơn vị)																					
	- Khởi đoàn thể (chi tiết từng đơn vị)																					
b	Khởi phường - xã, thị trấn (chi tiết từng đơn vị)																					
VIII	Chi quốc phòng																					
IX	Chi an ninh và trật tự xã hội																					
X	Chi khác																					



**BÁO CÁO CẮT GIẢM TỐI THIỂU 50% KINH PHÍ TỔ CHỨC HỘI NGHỊ, ĐI CÔNG TÁC TRONG VÀ NGOÀI NƯỚC
CÒN LẠI THEO CÔNG VĂN SỐ 6299/BTC-NSNN NGÀY 11/6/2021 CỦA BỘ TÀI CHÍNH**

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Tên đơn vị	Dự toán được giao năm 2021 để chi tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước theo phân bổ hoặc số thực hiện năm 2020 (*)	Kinh phí tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước đã triển khai thực hiện/hoàn thiện hồ sơ, thủ tục thực hiện đến ngày 15 tháng 6 năm 2021	Kinh phí tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước còn lại tính đến ngày 15 tháng 6 năm 2021	Cắt giảm tối thiểu 50%	Trong đó:		Ghi chú
						Nguồn 12	Nguồn 13	
1	2	3	4	5=3-4	6=6a+6b	6a	6b	7
I	Chi Giáo dục - Đào tạo							
a	Chi Giáo dục							
	- Khôi mẫm non (chi tiết từng đơn vị)							
	...							
	- Khôi tiêu học (chi tiết từng đơn vị)							
	...							
	- Khôi THCS (chi tiết từng đơn vị)							
	...							
	- Khuyết tật; GD phổ thông khác (chi tiết từng đơn vị)							
	...							
b	Chi Đào tạo							
	- Trung tâm Bồi dưỡng chính trị							
	- Trường Cao đẳng nghề/Trung cấp nghề							
	- Trung tâm GDNN-GDTX							
	...							
II	Chi Văn hóa thông tin							
	- Trung tâm Văn hóa							
	- Nhà Thiếu nhi							
III	Chi phát thanh							
	Đài truyền thanh							
IV	Chi thể dục thể thao							
	Trung tâm Thể dục thể thao							
V	Chi Quản lý nhà nước - Đảng - Đoàn thể							
a	Khôi quận, huyện							
	- Khôi phòng, ban (chi tiết từng đơn vị)							
	...							
	- Khôi đoàn thể (chi tiết từng đơn vị)							
	...							
b	Khôi phường - xã, thị trấn (chi tiết từng đơn vị)							
	...							

(*) Đối với trường hợp cấp có thẩm quyền khi giao dự toán năm 2021 không chi tiết các nội dung chi tổ chức hội nghị, đi công tác trong và ngoài nước.